Corrigenda and addenda to Systematic notes on Asian birds 34-40 in Zoologische Verhandelingen Leiden 344

- p. 45 Chloropsis cyanopogon septentrionalis. We dated this 1918, which was taken from the signature details within this paper. However Deignan (1963) dated this Feb. 25, 1919 and was correct. David Wells has a copy in the original wrapper.
- p. 49 Irena tweeddalii is given as the original spelling. Sharpe intended to describe this in a paper which was delayed (Sharpe, 1877c) but there too Sharpe used tweeddalii as he did in Cat. Birds Brit. Mus., which appeared first. Dickinson et al. (1991) inexplicably erred in citing the spelling from the latter source as tweeddalei. This emended spelling seems to date from Sharpe's Handlist in 1901 and to have been followed by Delacour & Mayr (1946), duPont (1971), Dickinson et al. (1991) and Kennedy et al. (2000). We considered it to be in prevailing usage, but this may be irrelevant.